REPÚBLICA DE COLOMBIA RAMA JUDICIAL DEL PODER PÚBLICO



TRIBUNAL SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE CALI SALA PRIMERA DE DECISIÓN LABORAL

MAGISTRADA PONENTE: ELCY JIMENA VALENCIA CASTRILLÓN

PROCESO:	Ordinario Laboral
RADICADO:	76001-31-05-018-2019-00413-01
DEMANDANTE:	GERARDO ROJAS GUERRERO
DEMANDADO:	COLPENSIONES Y PORVENIR S.A.
ASUNTO:	Consulta y Apelación Sentencia No. 0114 del 24 de junio
	de 2020
JUZGADO:	Juzgado Dieciocho Laboral del Circuito de Cali
TEMA:	Nulidad de Traslado de Régimen
DECISIÓN	CONFIRMA

APROBADO POR ACTA No. 04 AUDIENCIA DE JUZGAMIENTO No. 34

Hoy, tres (03) de marzo de dos mil veintiuno (2021), el Tribunal Superior de Distrito Judicial de Santiago de Cali, SALA PRIMERA DE DECISIÓN LABORAL integrada por los Magistrados Dr. CARLOS ALBERTO CARREÑO RAGA, Dra. MARÍA NANCY GARCÍA GARCÍA y como Ponente ELCY JIMENA VALENCIA CASTRILLÓN, se procede a proferir la decisión previamente aprobada por esta Sala, en atención a lo previsto en el artículo 15 del Decreto 806 del 4 de junio de 2020, con el fin de resolver el recurso de apelación interpuesto por el apoderado judicial de PORVENIR S.A., así como el grado jurisdiccional de consulta en favor de COLPENSIONES, respecto de la sentencia de primera instancia No. 0114 del 24 de junio de 2020, proferida por el Juzgado Dieciocho Laboral del Circuito de esta ciudad, dentro del proceso ordinario promovido por GERARDO ROJAS GUERRERO contra PORVENIR S.A. y COLPENSIONES, radicado 76001-31-05-018-2019-00413-01.

A continuación, se procede a proferir la siguiente: **SENTENCIA No. 30**

Como **ANTECEDENTES FÁCTICOS RELEVANTES** y procesales se tienen los contenidos en la demanda visible a folios 2 a 20, la subsanación de la misma

Apelación y Consulta sentencia

folios 40 a 41 y en las contestaciones militantes a folios 59 a 67, por parte de **COLPENSIONES** y folios 106 a 123 de **PORVENIR S.A.**, los cuales en gracia de la brevedad y el principio de la economía procesal e incluso de los artículos 279 y 280

del Código General del Proceso, no se estima necesario reproducir.

SENTENCIA DE PRIMERA INSTANCIA

A través de la Sentencia No. 0114 del 24 de junio de 2020, el Juzgado

Dieciocho Laboral del Circuito de Cali decidió la primera instancia, resolviendo:

declarar no probadas las excepciones propuestas por las demandadas; declaró la

ineficacia del traslado del señor GERARDO ROJAS GUERRERO que suscribió el

día 01 de enero de 2003, desde el RPMPD administrado por el extinto ISS (Hoy

COLPENSIONES) al RAIS administrado por **PORVENIR S.A.** Adicionalmente,

condenó a PORVENIR S.A. para que una vez ejecutoriada la sentencia, traslade a

COLPENSIONES todos los valores que hubiere recibido con motivo de la afiliación

del demandante, tales como cotizaciones, sumas adicionales con todos sus frutos

e intereses y las cuotas de administración, debidamente indexado y a cargo de su

propio patrimonio.

Así mismo, condenó a **COLPENSIONES** para que acepte el traslado del señor

GERARDO ROJAS GUERRERO sin solución de continuidad ni cargas adicionales

y deberá actualizar la historia laboral del actor. Finalmente, condenó en costas a las

partes demandadas vencidas en juicio.

La *A quo* fundamentó su decisión en que, dentro del proceso no se demostró

por parte de la AFP, haber cumplido con el deber de información debida, completa

y transparente a la hora del traslado, conforme los artículos 271 y 272 de la Ley 100

de 1993, estando ante una afiliación desinformada, la cual genera como

consecuencia la exclusión de todo efecto jurídico del acto de traslado, razón por la

que procede declarar la ineficacia del mismo.

RECURSO DE APELACIÓN

El apoderado de **PORVENIR S.A.** interpuso recurso de apelación señalando, en

resumen, que al momento del traslado el demandante no contaba con expectativa

legítima frente al derecho pensional, por lo tanto, estaba cobijado de autonomía para

cambiar de régimen. Agregó que bajo esas circunstancias no era posible concluir que

dicho traslado pudiere ser perjudicial en un futuro; más cuando las características de

Página 2 de 7

Apelación y Consulta sentencia

cada régimen pensional, son independientes y no pueden compararse el RAIS con el de prima media. Adujo también que, el actor tenía el deber de informarse sobre las

diferentes modalidades de pensiones. Finalmente, sobre la devolución de gastos de

administración, insistió en que no resulta procedente la condena, toda vez que al

declararse la nulidad, los rendimientos financieros no hubiesen existido.

ALEGATOS DE CONCLUSIÓN

Mediante Auto del 09 de febrero de 2021, se ordenó correr traslado a las

partes para alegar de conclusión.

Dentro de la oportunidad, la entidad demandada PORVENIR S.A. adujo, en

resumen, que el demandante no acreditó la existencia de vicios en el consentimiento

conforme a los artículos 1741 y 1598 del C.C. Agregó que el formulario de afiliación

es un documento que se presume auténtico y expresa la voluntad del actor de forma

libre, espontánea y sin presiones para el traslado de régimen. Advirtió que la AFP

nunca desconoció el derecho al retracto del afiliado; sin embargo, el actor no efectuó

el mismo, además informó en debida forma al demandante sobre las consecuencias

del cambio de régimen. Finalmente, expresó la improcedencia de la devolución de

sumas diferentes a las indicadas en el literal b) del artículo 113 de la Ley 100 de

1993, lo anterior, teniendo en cuenta que los gastos de administración ni las primas

de seguros pertenecen a los afiliados en ninguno de los regímenes; en

consecuencia, solicita al TSC revoque la sentencia de primera instancia.

Las demás partes dentro del proceso, no presentaron alegatos de conclusión

dentro del término concedido para tal fin.

PROBLEMA JURÍDICO

El problema jurídico a resolver se centra en determinar si fue acertada la decisión

del A quo al declarar la ineficacia del traslado del demandante al RAIS, y la orden de

devolver a **COLPENSIONES** todos los valores que **PORVENIR S.A.** hubiere recibido

con motivo de la afiliación del actor, como aportes, rendimientos, frutos, intereses e

incluso el porcentaje de gastos de administración se ajusta a derecho.

CONSIDERACIONES

Con el estudio de la legalidad de la sentencia se dirimen los argumentos

expuestos en los recursos de apelación.

Página 3 de 7

En el caso de autos no es materia de debate que: 1) El señor GERARDO ROJAS GUERRERO se afilió en materia de pensiones al ISS, entidad a la que realizó cotizaciones entre 1978 y 1999 según da cuenta la historia laboral aportada por COLPENSIONES (fs. 69-70) 2) Que el 01 de enero de 2003 el actor suscribió formulario de afiliación al RAIS administrado por PORVENIR S.A. (f.138) 3) Que el demandante solicitó a COLPENSIONES la nulidad o ineficacia de traslado de régimen, para de esa forma retornar al RPMPD, petición despachada de manera negativa (f. 28 del expediente digital).

La sentencia apelada y consultada debe **CONFIRMARSE**, son razones:

Vista la delimitación del conflicto a estudiarse por la Sala, sea del caso precisar que, cuando se pretende por vía judicial la ineficacia del traslado de un afiliado del RPM al RAIS, es necesario tener en cuenta que la ley radica en las Administradoras de Pensiones el deber de gestión de los intereses de quienes se vinculen a ellas, los cuales surgen desde las etapas previas y preparatorias a la formalización de su afiliación a la Administradora, por lo tanto, en razón de la existencia de éstas, se da la necesidad de actuar mediante instituciones especializadas e idóneas, con conocimientos y experiencia, que resulten confiables a los ciudadanos que van a entregar sus ahorros y sus seguros de previsión para la vejez, invalidez o para su familia cercana en caso de muerte prematura.

Entre las obligaciones enrostradas está el deber de otorgar al afiliado la información necesaria y suficiente sobre todas las etapas del proceso, esto es, desde la antesala de la afiliación hasta la determinación de las condiciones para el disfrute pensional. En este sentido, las Administradoras de Pensiones tienen el deber de proporcionar a sus interesados una información completa y comprensible, a la medida de la asimetría que se ha de salvar entre un administrador experto y un afiliado lego, en materias de alta complejidad, por ello, el primero debe proporcionar con la prudencia de quien sabe que ella tiene valor y el alcance de orientar al potencial afiliado o a quien ya lo está, y que cuando se trata de asuntos de consecuencias mayúsculas y vitales, como en el sub lite, la elección del régimen pensional, trasciende el simple deber de información, y como emanación del mismo reglamento de la seguridad social, la administradora tiene el deber del buen consejo, que la compromete a un ejercicio más activo al proporcionar la información, de ilustración suficiente dando a conocer las diferentes alternativas, con sus beneficios e

Apelación y Consulta sentencia

inconvenientes, y aún, si ese fuere el caso, a desanimar al interesado de tomar

una opción que claramente le perjudica. (Subraya el Despacho).

Lo anterior, tiene fundamento en lo manifestado por la Sala de Casación

Laboral de la Corte Suprema de Justicia en sentencias con radicaciones 31.314 y

31.989 del 9 de septiembre de 2008, No. 33.083 del 22 de noviembre de 2011,

SL12136 rad. No 46.292 del 3 de septiembre de 2014, reiterado recientemente en

Sentencia SL2611-2020 del 01 de julio de 2020.

Es de anotar que el precedente citado corresponde en su mayoría, a

traslados respecto de personas beneficiarias del régimen de transición; sin

embargo, la Sala de Casación Laboral ha aclarado que esa falta al deber de

información, independientemente de la expectativa pensional, conlleva la

ineficacia del traslado de régimen pensional, según lo expuesto en Sentencia

SL1452-2019 de 3 de abril de 2019.

Así pues, le corresponde al Fondo de Pensiones, quien asesoró sobre el

traslado, la carga de la prueba de acreditar que explicó las condiciones del traslado

en los términos antes referidos, pues, conforme lo expresado, es el que conserva

los documentos y la información en general que le suministró al interesado,

circunstancia que como se dijo, **PORVENIR S.A.** y **COLPENSIONES** no probaron.

Frente a este último aspecto, es menester recordar que la Jurisprudencia

también ha adoctrinado que en casos como el estudiado, conforme lo estipulado en

el artículo 167 CGP, ante la existencia de "afirmaciones o negaciones indefinidas",

se da la inversión de la carga de la prueba, debiendo acreditar la contraparte el

hecho definido, siendo entonces deber de la AFP, demostrar la diligencia en el

acatamiento del deber de información con la afiliada, presupuesto que, en palabras

de la Sala de Casación Laboral de la CSJ "(...) garantiza el respeto de los

derechos fundamentales y el equilibrio de las partes, del artículo 48 del

CPTSS, en tanto hace posible la verificación de los hechos que, para quien

los alega, es imposible acreditar (...)" (Sentencia SL2817-2019).

Bajo tal panorama, no puede pretenderse que el afiliado acredite tales

aspectos, puesto que, las normas que rigen a los Fondos Privados imponen el

deber de información, razón suficiente para que estos precisen las pruebas que

constaten la información brindada.

Página 5 de 7

Así mismo, considera la Sala que a pesar de que el demandante firmó el formulario del traslado (f.138 del expediente digital), siendo la única prueba acercada en relación con el acto de la afiliación al RAIS, no se puede deducir que hubo un consentimiento libre, voluntario e informado cuando las personas desconocen sobre las consecuencias que pueden ocurrir frente a sus derechos pensionales a la hora de efectuar el traslado, teniendo en cuenta que era deber de la administradora realizar un proyecto pensional, en donde se informe el monto de pensión en el Régimen al cual se va a trasladar, la diferencia de pagos de aportes y como se ha reiterado, las posibles implicaciones o favorabilidades, permitiendo para el Juzgador, identificar que el traslado se efectuó con total transparencia.

Con todo, ante la falta de prueba sobre la asesoría detallada en relación con las incidencias aparejadas con la decisión del traslado, resulta acertada la decisión de primer grado atinente a declarar la ineficacia del traslado de régimen pensional que efectuó del actor y la orden de remitir a **COLPENSIONES** la totalidad de los recursos depositados en la cuenta de ahorro individual del señor **GERARDO ROJAS GUERRERO**, incluidos los rendimientos y los gastos de administración.

Respecto a lo señalado en el recurso de **PORVENIR S.A.**, en cuanto a la improcedencia de la devolución de los rendimiento, comisiones y gastos de administración, ordenada por el *A quo*, concluye esta Colegiatura que tampoco le asiste razón a la apelante en este punto, ya que al declararse la ineficacia del traslado al RAIS, la afiliación del demandante se retrotrae al estado en que se encontraba antes de que este se diera, como si su vinculación al RAIS nunca se hubiera producido, acarreando entre sus consecuencias, la devolución de sus aportes, rendimientos y gastos de administración al RPM. Este tópico de la devolución de los valores recibidos por la AFP ha sido tratado por la Jurisprudencia, precisamente en Sentencias como sentencias SL17595-2017, SL4989-2018, y en sentencia del 8 de septiembre de 2008, Rad. 31.989, en la que indicó:

"(...) La administradora tiene el deber de devolver al sistema todos los valores que hubiere recibido con motivo de la afiliación del actor, como cotizaciones, bonos pensionales, sumas adicionales de la aseguradora, con todos sus frutos e intereses como los dispone el artículo 1746 del C.C., esto es, con los rendimientos que se hubieren causado.

"Como la nulidad fue conducta indebida de la administradora ésta debe asumir a su cargo los deterioros sufridos por el bien administrado, esto es, las mermas sufridas en el capital destinado a la financiación de la pensión de vejez, ya por pago de mesadas pensionales en el sistema de ahorro individual, ora por los

Ordinario Laboral Demandante: GERARDO ROJAS GUERRERO Demandado: COLPENSIONES y otro Radicación: 76001-31-05-018-2019-00413-01 Apelación y Consulta sentencia

gastos de administración en que hubiere incurrido, los cuales serán asumidos por la Administradora a cargo de su propio patrimonio, siguiendo para el efecto las reglas del artículo 963 del C.C. (...)"

Por todo habrá de confirmarse la sentencia apelada y consultada, y al no salir avante el recurso de apelación interpuesto por **PORVENIR S.A.**, se le impondrá costas en esta instancia, incluyendo como agencias en derecho la suma de 1 SMLMV.

En mérito de lo expuesto, la SALA PRIMERA DE DECISIÓN LABORAL DEL TRIBUNAL SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE CALI, administrando Justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley,

RESUELVE

PRIMERO: CONFIRMAR la Sentencia No. 0114 del 24 de junio de 2020, proferida por el Juzgado Dieciocho Laboral del Circuito de Cali.

SEGUNDO: COSTAS esta instancia a cargo de **PORVENIR S.A.**, fíjese la suma de 1 SMLMV por valor de agencias en derecho.

NOTIFÍQUESE Y CÚMPLASE

Los Magistrados,

ELCY JÍMENÁ VALENCIA CASTRILLÓN

— CÁRLOS ALBERTO CARREÑO RAGA CARLOS ALBERTO CARREÑO RAGA

(SALVAMENTO DE VOTO PARCIAL)

maría nancy barcia garcía

MARÍA NANCY GARCÍA GARCÍA

Se suscribe con firma escaneada por salubridad pública (Art. 11 Dcto 491 de 2020)